

# محمدعلی فروغی (ذکاءالملک)

## در رویارویی با محمد مصدق (صدق‌السلطنه)

حورية سعیدی<sup>(۱)</sup>

روزنامه‌تریبیت متجلی ساخته بود - درباره نقش مؤثر قانونخواهی و تجدد طلبی پدر خود در دوران ناصری و مظفری چنین اظهار نظر کرده است:

”[در دوران ناصرالدین شاه] اگر کسی اسم قانون را می‌برد، گرفتار حبس، تبعید و آزار می‌گردید؛ لیکن گواه در آستین باشد؛ چه همین پیشامد برای پدر خودم و جمیع از دوستان و همشهربان او واقع شد و آن دستان، دراز است ... همین که نوبت سلطنت مظفرالدین شاه رسید، آن پادشاه - از جهت اینکه ضعیف و بی‌حال بود یا واقعاً متجدد و ترقی خواه بود - به هر حال آن سختیهای زمان ناصرالدین شاه را سست کرد ... در سال اول سلطنت مظفرالدین شاه، پدر من - که دست از طبیعت خود نمی‌توانست بردار - اولین روزنامه غیردولتی را در همین شهر طهران تأسیس کرده و مندرجات آن را مشتمل بر مطالبی قرارداد که کم کم چشم و گوش مردم را به منافع و مصالح خودشان باز کرد. آن روزنامه، تریبیت نام داشت. من هم آن وقت به درجه‌ای رسیده بودم که در کار روزنامه با من گفتگو می‌کرد. یک روز پرسید: مقاله‌ای که امروز برای روزنامه نوشته‌ام خواندی؟ عرض کردم: بله، پرسید: دانستی چه تمهید مقدمه‌ای می‌کنم؟ من در جواب تأمل کردم. فرمود: مقدمه می‌چنین برای اینکه به یک زبانی حالی کنم که کشور قانون لازم دارد. مقصودم این است که این حرف را به صراحت نمی‌توانست بزنند و برای گفتن آن، لطایف الحیل می‌بایستی بکار [می‌برد] ...”<sup>(۲)</sup>

مؤلف تاریخ پیست ساله ایران، در معرفی او چنین نوشته است:

”یکی از مهره‌های شطرنج سیاسی ایران در دوران مشروطیت و انقراض سلسلة قاجار و روی کار آوردن رضاخان پهلوی، میرزا محمدعلی خان فروغی (ذکاءالملک) بوده است. او، یکی از فراماسونهای باهوش و تحصیلکرده و دانشمند و صاحب تأثیفات در ادبیات و حکمت و فلسفه می‌باشد و از جمله سیاستمداران و افرادی است که همواره طرفدار سیاست انگلستان در ایران و مورد حمایت و اعتماد آنها بوده است. همین جهت هم مقامات و مشاغل مهمی را شاغل گردیده است. فروغی، از بد و پیایش رضاخان یا از جهت هوش فطري یا از

محمدعلی فروغی متولد سال ۱۲۹۴ق.، پسر محمدحسین خان فروغی (ذکاءالملک) بود. محمدحسین خان، از اشعار و شاعر - که در اشعار و نوشته‌های خود به ادب تخلص می‌کرد - لقب فروغی را ناصرالدین شاه به او داد. محمدحسین خان، از رجال صاحب علم و معرفت و ادب در دوره قاجار محسوب است. زمانی که محمدحسن خان اعتمادالسلطنه وزیر انبطاعات و دارالترجمه بود، محمدحسین خان فروغی در درستگاه او وارد شد و مدتها به عنوان مدیر دارالترجمه و مترجم زبان عربی و فرانسه با اوی همکاری می‌کرد. به واسطه دوستی و همفکری که با میرزا ملک خان داشت، در دوران ناصری مدتها تحت تعقیب یا طرف بی اعتمای واقع شد؛ ولی در دوران مظفرالدین شاه، امکان بیش تری برای نشر افکار و آرای خود پیدا کرد؛ چنان که امیاز انتشار روزنامه تریبیت، اولین روزنامه غیردولتی ایران را دریافت کرد. آرای تریبیت و ترویج افکار متجددانه او در روزنامه تریبیت، اثر محسوسی در جمع روش‌فکر آن‌زمان خود داشت. این افکار تجدددخواهانه که گاه به شکل افراطی در ستایش از مغرب زمین و علم گرایی آنچا بخصوص فرانسه به عنوان مهد تمدن تجلی می‌یافت، در آثار محمدعلی فروغی پسر محمدحسین خان - که به عنوان مترجم با روزنامه همکاری می‌کرد - دنبال می‌شد.

محمدعلی خان - که در تحت توجهات پدرش با افکار جدید آشنا شده بود - با تحصیل در دارالفنون و ارتباط با افکار و افراد متجدد در داخل و خارج ایران، کاملاً جامه روش‌فکری به تن کرد. او به سبب علاقه خود، از تحصیل طب - که به آن مشغول بود - صرف نظر کرد و به تحصیل در رشته ادبیات مشغول شد. وی سپس در مدرسه علوم سیاسی به تدریس مشغول شد، ولی به دلیل شرایط خاص زمان خود و جاه طلبی هایی که داشت، داخل جمع سیاسیون روش‌فکر شد و در عدد رجال صاحب منصب سیاسی کشور قرار گرفت.

محمدعلی فروغی، در سراسر عمر سیاسی خود مشاغل بسیاری در داخل درستگاه دولتی عهده دار و همزمان به کار ترجمه و تألیف مقالات و کتابهای مختلف ادبی، تاریخی و فلسفی مشغول بود. این خصوصیت، ازوی عنصری کاملاً متمایز از دیگر رجال هم‌عصر خود ساخته است؛ فردی که از طرفی به حوزه‌های اندیشه و فکر نظر دارد و از طرفی با دیپلماسی گفتگو با جریانات و ترندهای سیاسی موافق می‌باشد.

فروغی - که حضور فرهنگی و اجتماعی خود را در کنار پدر و از طریق

میان دولتمردان ایفامی کرد بویژه در ارتباطات ایران با کشورهای دیگر، در میان سیاستمداران نظرات متفاوتی درباره خود برانگیخت. برخی وی را سیاستمداری هوشمند و آگاه دانسته و در میان معركه‌های سیاسی، نقش وی را مؤثر و مفید تلقی می‌نمودند و برخی دیگر او را عنصری منفع و تحت تأثیر دولتهای بزرگ بخصوص انگلستان می‌دانسته اند که قدمهای بسیاری به نفع ایشان و علیه منافع ملی برداشته است.

از جمله مخالفان فروغی، یکی عباس اسکندری مدیر روزنامه سیاست، ارجان نمایندگان اقلیت دوره پنجم مجلس بود که با مدرس نیز همکاری داشت.

وی در کتاب آرزو، محاکمه گونه‌ای ترتیب داد و تعدادی از رجال اواخر دوره قاجار و اوایل دوره پهلوی را به محاکمه کشید. او در ادعانامه خود علیه فروغی، وی را چنین معرفی کرد:

... در اواخر مجلس چهارم، مستوفی‌المالک حکومتی تشکیل داد که در آن زمان معروف به کایینه نیم بند گردید؛ یعنی بعد از شش هفته، چهار وزیر به جای هشت وزیر آورد و به مجلس معرفی کرد. آن روز را یکی از ایام تیره این مملکت باید به شمار آورده؛ زیرا از آن تاریخ کسی که در پشت میزهای اداری مملکت بود، قدم به صحنه سیاست گذاشت. این شخص، در سالهای اول مشروطیت وکیل وقتی هم رئیس مجلس شده و بعدها مستند قضاوات را اشغال کرده بود ... این شخص، با دست خود نمی‌کشت، تهدید نمی‌کرد، کسی را نمی‌زد، ولی ارائه طریق می‌نمود. از هر سختی و شدتی که نسبت به عامه می‌شد، تمجید می‌کرد و یک مثل تاریخی می‌آورد. وقتی کسی را می‌کشتند، می‌گفت: داریوش هم همین کار را برای اصلاح مملکت نمود. خشایار شاه چنین گفت و اسکندر کبیر چنین نمود ... بنابر مقدمات فوق، این شخص [فروغی] ارا مدعا العموم نسبت به جرائمی که ذیلاً ذکر می‌شود، مسئول و مجرم تشخیص می‌دهد...<sup>(۶)</sup>

یکی دیگر از مخالفان فروغی، محمد مصدق نماینده مجلس در دوره ششم قانونگذاری بود. مصدق، همراه با فراکسیون اقلیت - که آیت‌الله مدرس نیز عضو آن بود - در هنگام معرفی کایینه حسن مستوفی در شهریور ۱۳۰۵، مطالبه در مخالفت با دو وزیر پیشنهادی دولت، حسن و ثوق و محمدعلی فروغی ابراز کرد.

اعضای پیشنهادی مستوفی برای هیئت دولت بدین قرار بودند: میرزا حسن اسفندیاری وزیر مالیه، علیقلی خان انصاری وزیر خارجه، میرزا حسن و ثوق وزیر عدیله، مهدیقلی خان هدایت وزیر فوائد عامه، میرزا احمد خان بدر وزیر معارف، میرزا محمدعلی خان فروغی وزیر جنگ، میرزا احمد خان اتابکی وزیر پست و تلگراف و میرزا محمود خان احتمام‌السلطنه وزیر داخله. مصدق در بیان مخالفت خود با دو وزیر پیشنهادی (حسن و ثوق و محمدعلی فروغی) - که در صورت جلسه مذاکرات مجلس دوره ششم آمده - ضمن اشاره به دو مراسله ارسالی فروغی به سفارتخانه‌های شوروی و انگلیس،<sup>(۷)</sup> نوشه و چنین اظهار داشته است:

اول مراسله‌ای است که به سفارتخانه دولت شوروی نوشته و موافقت خود را در قضاوت دعاوی اتباع آن دولت در اداره



محمدعلی فروغی (ذکاء‌الملک)

لحاظ آگاهی به سیاست انگلستان در مورد تمرکز حکومت مرکزی و ایجاد دیکتاتوری، همواره او را تقویت می‌کرده و در بسیاری از بازیهای سیاسی، مبتکر و در حقیقت یکی از تعزیه‌گرانان اصلی او بوده است. در بدو به سلطنت رسیدن رضاخان پهلوی و نیز آخرین روزهای سلطنت او، رئیس‌الوزرا بوده است.<sup>(۲)</sup>

یکی از دلایلی که اشاره می‌شود به همراهی و همکاری او با سیاست انگلستان در ایران، بحث مخارج پلیس جنوب بود و جوهری که به استناد فارداد ۱۹۱۹ به ایران تحمیل شده بود و از جانب دولتهای مشیر‌الدوله و قوام‌السلطنه و مستوفی‌المالک با پرداخت آن مخالفت شده بود ولی در زمانی که محمدعلی فروغی وزیر امور خارجه بود، با پرداخت آن وجوه موافقت کرد.<sup>(۴)</sup>

عبدالله انتظام، درباره فروغی نوشه است:

شهرت مرحوم فروغی مایبن سیاستمداران و دیپلماتهای خارجی، بیش تر در مذاکرات خصوصی و کار در کمیته‌های کوچک آشکار می‌گردید...<sup>(۵)</sup>

با سابقه‌ای که فروغی در امور سیاسی داشت و نقشهای مختلفی که در

دکتر مصدق: فقط از آقای رئیس وزرا سوال منمایم که آیا آدم بیکار صحیح العمل در مملکت نیست که باید فروغی در مسافرت هم وزیر بوده و از حیثیات این مقام استفاده نموده و حقوق آن را دریافت نماید؟ آیا این رویه، مشوق خیانت نیست و آیا این طریقه، وطن خواهان را مایوس نمی‌نماید؟

سندي که در این مقاله معرفی خواهد شد، نامه‌ای است از فروغی خطاب به یک دوست درباره همین نطق مصدق در مجلس شورای ملی و جوابگویی به اظهارات مخالفت آمیز وی و توجیه رفتارهای سیاسی خود. درباره فروغی، گفته‌ها و ناگفته‌های بسیاری است. وی در طول عمر خویش آثار دوگانه بسیاری در دو وجه فرهنگی و سیاسی از خود به جا گذاشته است.

- آثار مكتوب فرهنگي وی از اين قرار معرفی می شود:
- غرایب زمین و عجایب آسمان (چاپ سنگی)؛
- تاریخ مختصر عالم برای سال پنجم (چاپ سنگی)؛
- کمال الملک هنرمند همیشه زنده؛
- تاریخ ملل قدیمه مشرق؛
- شرح و قایع امریه در تراق؛
- سیر حکمت در اروپا؛
- تاریخ مختصر دولت قدیم روم؛
- زندگانی پظر کبیر؛
- تاریخ مختصر ایران و عالم برای سال پنجم و ششم مدارس ابتدایی ایران؛
- حقوق اساسی یعنی آداب مشروطیت دول (چاپ سنگی)؛
- کمال الملک (۱۳۱۹-۱۲۲۷)؛
- ۱۲- تاریخ مختصر ایران و عالم برای سال پنجم و ششم مدارس ابتدایی (چاپ سنگی)؛
- ۱۳- مقالات فروغی محمد علی ذکاء الملک؛
- ۱۴- پیام من به فرهنگستان؛
- ۱۵- حکمت سقراط؛
- ۱۶- آیین سخنوار؛
- ۱۷- مقالات فروغی درباره شاهنامه و فردوسی؛
- ۱۸- حقوق اساسی یعنی آداب مشروطیت دول (چاپ سنگی).

عملکردها و آثار سیاسی و فرهنگی فروغی نیز بدین شکل معرفی می شود:

از حدود سال ۱۳۱۵ق. به بعد تحصیل در دارالفنون در رشته طب، تدریس در مدرسه علمیه، ادب، دارالفنون، مدرسه علوم سیاسی، مدیریت مدرسه علوم سیاسی، نمایندگی دوره دوم مجلس شورای ملی، ریاست مجلس شورای ملی، وزیر مالیه در کابینه صمصام‌السلطنه، وزیر عدلیه در کابینه صمصام‌السلطنه، ریاست محکمه عالی تمیز، وزیر عدلیه در کابینه مستوفی‌الملک، نمایندگی در دوره سوم مجلس شورای ملی، وزیر عدلیه در کابینه مشیر‌الدوله، ریاست محکمه عالی تمیز (بار دوم)، عضو هیئت نمایندگی ایران برای شرکت در کنفرانس صلح پاریس، وزیر خارجه در کابینه

محاکمات وزارت خارجه اظهار نموده و به عبارت اخرا، عهدنامه ترکمانچای و برقراری کاپیتولاسیون را تجدید نموده است... [ابراز احساسات نمایندگان علیه فروغی] دویم مکاتبه‌ای است که فروغی با سفارت انگلیس نموده و در آن، قریب بیست کروم تومنان دعاوی آن دولت [را] نسبت به ایران تصدیق کرده است. حقیقت، چقدر معامله خوبی است که بعضی برای اختناق و فروش ایران پول بگیرند و آقای فروغی اصل را با فرع تصدیق نماید. اگر در سایر ممالک، وزیر با هیچ سفارتی مکاتبه نمی‌کند و به هیچ سفارتی سند نمی‌دهد مگر اینکه بعد از تصویب مجلس باشد، متأسفانه در این مملکت فروغی و امثالش اول ممضی این قبیل نوشتجات می‌شوند تا بعد مجلس تصویب نماید. به عبارت اخرا، اول ریش دولت را به دست می‌دهند تا ریش ملت هم بعد به دست آید. فروغی چون تصور می‌نمود که وزرای کابینه‌اش موافقت ننمایند، مطابق اطلاعات من این نوشتجات را بدون اطلاع آنها صادر نموده. چنانچه غیر از این است، آقایان نمایندگانی که در کابینه‌اش وزیر بوده‌اند و امروز در مجلس حاضرند، تکذیب فرمایند. چی سبب است که تا این درجه در خیانت تجاوز ننمایند. به عقیده بندۀ، جهل آن کسانی که مدعی تجددنده و از آن بوئی به مشامشان نرسیده و رویه و رفتار آن اشخاصی که به وطنخواهی و مملکت دوستی معروفند ولی امیازی بین فروغی و غیر او نمی‌گذارند؛ پس جهل است که مارا اسیر می‌کند و این رویه است که خادم را بیچاره و مأیوس می‌نماید، و الا به فروغی می‌گفتیم هیچکس نمی‌تواند اسلام را با غیراسلام در شرایط غیرمتساوی بگذارد؛ به این معنی که اگر مسلمی در رویه خلاف نمود رویها او را به دار بزنند، ولی اگر یک ماروسی در ایران عملی مخالف قانون اسلام نمود، محاکمات وزارت خارجه در دفتر خود یادداشت نموده و او را به رویها - که به قانون شرعاً عقیده ندارند - تسلیم کند که در رویه هر طور که خواستند رفتار نمایند. چون مانند خواهیم نه فرمایش رسول خدا اجرانماییم که می‌فرمایند: "الاسلام یعلو لا یعلی علیه" و نه تشخیص امر را از نظر قوانین بین‌المللی داده و در نتیجه حیثیات اسلام و ایران را حفظ کنیم، فروغی را بعد از این اعمال در رأس قوای دفاعیه مملکت قرار می‌دهیم که با این عقیده، حافظ منافع مملکت باشد و در آتیه، صلاح خود را در این رویه و رفتار بداند و اگر دفعه دیگری به ریاست وزارت دفاع رسید، آخرین چوب حراج را زده باشد؛ کما اینکه از اول عصر جدید ایران تاکنون، فروغی به واسطه همین اوصاف ضرری ندیده و همیشه در کار بوده است و بلکه گاهی مثل امروز غیر از وزارت دفاع یکی دو کار دیگر هم، ریاست دیوان تمیز و ریاست مدرسه حقوق را ذخیره نموده که اگر از مقام وزارت کناره جوئی کرد، باز مملکت از آثار وجودیه ایشان مستفیض شود. مکاتبات فروغی چون مخالف عهدنامه ایران و روس و برخلاف قانون اساسی است، بندۀ به آنها وقوع نمی‌گذارم و کان لم یکن می‌دانم. جمعی از نمایندگان، صحیح است.



دکتر محمد مصدق (صدق‌السلطنه)

مستوفی‌الممالک، وزیر مالیه در کابینه مشیر‌الدوله، وزیر خارجه در کابینه سردار سپه، همکاری در تأسیس مجله اصول تعلیم، وزیر خارجه در کابینه سردار سپه، وزیر مالیه در کابینه سردار سپه، وزیر مالیه در کابینه سردار سپه، رئیس‌وزیر، همکاری در تأسیس انجمن آثار ملی و رئیس آن انجمن، وزیر جنگ در کابینه مستوفی‌الممالک، سفیر ایران در ترکیه و نماینده ایران در جامعه ملل و ریاست شورای جامعه ملل، وزیر اقتصاد در کابینه مخبر‌السلطنه، وزیر خارجه و کفیل وزارت اقتصاد در کابینه مخبر‌السلطنه، وزیر خارجه در کابینه مخبر‌السلطنه، رئیس‌وزیر، رئیس‌وزیر، عضویت در فرهنگستان و رئیس فرهنگستان، ریاست شورای عالی انتشارات، نخست وزیر (در ۱۳۲۹ش.). وزیر دربار شاهنشاهی، سفیر منتخب برای آمریکا.

نگاهی به فهرستواره سنواتی مشاغل و مناصبی که فروغی بر عهده داشته، بخوبی نشان می‌دهد که وزن مشاغل سیاسی وی از مناصب و اشتغالات فرهنگی او، بسیار سنگین‌تر بوده است.

نقش تاریخی وی در هنگام استعفای رضا پهلوی و جانشینی محمدرضا پهلوی، کاملاً در حافظه تاریخ مانده است. با این حال تعداد تألیفات و آثار نوشتاری او، حکایت از دلستگی وی به مشغولیات فکری و فرهنگی او دارد. به همین سبب، شاید نتوان او را صرفاً سیاستمدار یا ادیب اهل فرهنگ معرفی کرد؛ ولی می‌توان چنین ارزیابی‌ای درباره او پیشنهاد داد: فروغی، سیاستمداری بود که از ادب و مستندات فلسفی و تاریخی، در ارتباطات و دیپلماسی سیاسی خود بهره می‌برد. فروغی، در آذر ماه ۱۳۲۱ درگذشت.

#### «مقن سند»(۸)

دوست عزیز من، مدتی است از یکدیگر بی‌خبریم. فراغت این ایام را مغتنم شمرده، شمه [ای] از روزگار خود برای تو می‌نگارم و منتظرم که تو هم از حال خود آگاه سازی. نمی‌دانم اطلاع داری یانه که در بهار گذشته، موقعی که اعلیحضرت شاهنشاه پهلوی -دام ملکه- آقای مستوفی‌الممالک را به تشکیل کابینه مأمور نمودند، معظم له عضویت در کابینه خود را به بنده تکلیف نمودند و من، چون حس کردم که اعلیحضرت همایونی و آقای رئیس‌وزرا به عضویت من در کابینه مایلند، محض امتنال امر اعلا و شکر نعمت و سپاس ارادت قلبی -که همیشه به آقای مستوفی داشته‌ام -امتناع از خدمتگزاری (۹) را جایز ندانسته و عرض کردم: در تمام مدت عمر پنچاه‌ساله خود دائمًا در زحمت بوده و قریب سه سال و نیم است، متولی به خدمت طاقت فرسای وزارت و ریاست وزرا اشتغال داشته و اینک قوای جسمانی و روحانی رو به انحطاط است و مداومت در خدمت برای من میسر نیست مگر اینکه چندی به واسطه کنار بودن از کار، فی الجمله ترمیم قوانی بکنم. بنابراین هرگاه اجازه مرحمت شود، چند ماهی مسافرت و استراحت کنم، پس از مراجعت عضویت کابینه را قبول خواهم کرد و اگر امر این باشد که الآن داخل کابینه شوم، باز لازم است بعد از چند روز اجازه مسافرت داشته باشم و اگر غیر از این باشد، چون به واسطه خستگی قوه کار ندارم، از قبول خدمت عذر می‌خواهم.

بالاخره اعلیحضرت همایونی و آقای رئیس‌وزرا، (۱۰) طریق دوم را اختیار فرمودند و پس از چند هفته اشتغال به امور وزارت جنگ، عازم اروپا شدم و چندی در دهات فرنگستان به خیال دوری از جار و جنجال و آشوب، خوش بودم. ناگاه روزنامه‌های طهران رسید و معلوم شد آقای مصدق، نماینده محترم در مجلس شورای ملی، لازم دانسته‌اند بنده را به خیانتکاری منصب نمایند و این معنی را یکی از دلایل مخالفت خود با کابینه آقای مستوفی‌الممالک قرار دهنده. من در دوره پنجم شورای ملی -که باز ایشان و کالت داشتند- دیده بودم که با اصرار فوق العاده مکرر به آقای میرزا حسین خان پیرنیا (مؤتمن‌الملک) -که رئیس مجلس بودند- حمله می‌کردند و آن مرد

محترم را مورد تقدیم بالحن شدید قرار می دادند. تعجب می کردم و پیش خود می گفتم: فرض آقای پیر نیا خبیط و خطابی بکند با آنکه همه کس تصدیق دارد که ایشان در وظایف ریاست مجلس کاملاً بامتنانت و بی طرفی رفتار کرده و همیشه وجود ایشان یکی از موجات و قر و عظمت مجلس بوده، چرا آقای مصدق این اندازه و به این حرارت از ایشان دنبال دارد. در این موقع هم از حملات آقای مصدق نسبت به خودم - با اینکه خیانتی نکرده ام - بر تعجم افروز. چون بیانات ایشان را تا آخر خواندم، دیدم درد شدیدی در دل دارند اینکه بنده مدت زیادی در کابینه های متولی وزیر و اخیراً رئیس وزرا بوده ام و اکنون با وجود غیبت، در کابینه عضویت دارم و بعلاوه بعضی عناوین دیگر از قبل ریاست دیوان تمیز و ریاست مدرسه حقوق را دارا هستم. پس مشکلم راجع به حرکات آقای مصدق حل شد و دانستم اقضای طبیعتش این است و بعلاوه هر کس برای پیشرفت کار خود بر حسب ذوق و فطرت خوبیش، راهی را اختیار می کند؛ مصدق هم این راه را اختیار کرده است که بی جهت یا باجهت به اشخاص حمله کند و در راه دلسوزی وطن، اظهار شجاعت نماید. مختصر، جوان است و جویای نام آمده است.<sup>(۱۱)</sup> اظهار مسلمانی هم که مایه ندارد. در مجلس شورای ملی قرآن از جیب یا شمايل از بغل در می آوریم و زهره همه کس را آب می کنیم. با این تفصیل، کار به کام است و کیست که بتواند در مسلمانی و وطن دوستی مصدق شک نماید. اما رویه من غیر از این است و تو می دانی که از اول عمر خود تاکنون، نه شارلاتانی کرده ام، نه خودستانی؛ نه هوچی بوده ام، نه آنتریکاز؛ برای رسیدن به مناصب و امتیازات و تحصیل شهرت و نام، اسباب چینی و دسیسه کاری نکرده ام. تاکنون هر مقامی را داراشده ام اعم از کالت و ریاست وزارت، بدون استثنای مقام دنبال من آمده است، من از بی آن نرفته ام. شاه و رؤسای وزرا و دوستان من همه براين امر شاهدند و هیچکس نمی تواند از روی حقیقت مدعی شود که من برای رسیدن به مقامی از او تقاضائی کرده باشم و اینکه می گویم، محض رجز خوانی نیست و نمی خواهم اجر اشخاصی را که در مورد من احسان کرده اند، ضایع کنم و نیز ادعاندارم که شخصی فوق العاده هترمندم.

تنها ادعای من، این است که به قدر قوه در خدمت به مملکت کوشیده ام و با اشخاصی که همقدم شده ام، صمیمیت داشته ام و مخصوصاً در دنیا راست راه رفته ام، نیت سوء نداشته ام؛ از خیانتکاری احتراز کرده ام؛ از روی اختیار به کسی ضرر و آزاری نرسانده ام؛ در صدد تضییع مردمان آبرومند بر نیامده ام و اگر در این مشروطه از خودم و مصدق حرفي می زنم، برای خودستانی و تضییع او نیست؛ حقیقت حال را بیان می کنم و باقی را به خدا باز می گذارم. زیرا که هر چند که هیچچوچوت قرآن و شمايل از جیب و بغل بیرون در نیاورده ام، کاملاً معتقدم که در عالم حقیقتی هست و به او اتکا و اتکال دارم و هو، نعم الوکیل.

حال یقین، منتظری که وارد مطلب شوم، یعنی نسبتهای را که مصدق به من داده، نقل ورد کنم. صبر کن دو کلمه دیگر از آن موضوع خارج ولی به اصل مطلب مربوط است، بگویم و در دل مصدق را تخفیف دهم که ضمناً ثوابی کرده باشم.

اولاً در باب ریاست من در دیوان تمیز، بر مصدق فی الجمله اشتباہی دست داده است به این معنی که من ریاست دیوان تمیز رانه بالفعل دارم نه آن رازی سر گذاشته ام؛ ولیکن چون چندین سال این شغل را داشته ام، اکنون به موجب قانون استخدام، مقام ریاست دیوان تمیز را دارم؛ یعنی هر وقت بیکار باشم و ریاست دیوان تمیز شاغلی نداشته باشد، من می توانم آن را شاغل شوم و اگر شاغلی باشد، من با این رتبه منتظر خدمت وزارت عدلیه خواهم بود و این، حقی است که قانون به من داده و هیچکس تفضیلی به من ننموده. راست است که همکاران محترم من در دیوان تمیز، غالباً می گویند ریاست تمیز متعلق به توست، ولیکن این تعارفی است که از راه محبت به من می کنند و من از احساسات مودت آمیز ایشان ممنونم، اما هیچچوچوت به ریش نگرفته ام. اما ریاست مدرسه حقوق! تفصیل آن، این است که ریاست مدرسه مزبور با مستشار فرانسوی عدلیه بود. کنترات مستشار سرآمد و رفت. مدرسه بی رئیس شد و وزارت معارف، در باب ریاست آن گرفتار محدودرات گردید. بالاخره معلمین و محصلین مدرسه و وزارت معارف، حل مشکل رادر این دیدند که ریاست افتخاری مدرسه را به من تکلیف کنند. من - با آنکه به بعضی ملاحظات میل نداشتم - برای رفع محدودرات وزارت معارف موقتاً قبول کردم. پس این ریاست برای من اولاً افتخاری است، یعنی نفع مالی ندارد؛ ثانیاً موقتی است که این وظیفه را هر چه زودتر ادا کند و مدرسه حقوق را از بی تکلیفی بیرون آورند. اینک می رویم بر سر نسبتهایی که مصدق به من داده است. خیانتکاری مرا به دو فقره عنوان کرده است؛ یکی اینکه مراسله به سفارت روس نوشته و اعاده کاپیتو لا سیون را قبول کرده ام. دیگر اینکه مطالباتی را که دولت انگلیس از دولت ایران داشت، تصدیق نموده ام. فقره اول - اگر حقیقت داشت - البته خیانت بود. اما از سعادت من و مملکت و بی توافقی مصدق، بکلی دروغ است و در واقع نمی دانم این تخلی در چه عالمی به او دست داده است. نه تنها من کتاب و شفاهاماً اعاده کاپیتو لا سیون را نسبت به روسها قبول کرده ام، نه وعده داده ام، بلکه در عالم حقیقتگویی، اطمینان می دهم که اولیاً دولت سویت، در مدتی که من دخیل در امور بوده ام، هیچچوچوت چنین تقاضایی نکرده اند بلکه هرگاه بین ما و آنها در این باب گفتگویی به میان آمده، عنوان آنها این بوده است که چون کاپیتو لا سیون نسبت به مالغو شده، میل داریم و شما باید سعی کنید نسبت به دیگران هم ملغاشود و از جمله مسائلی که من در آن کار کرده ام، همین العای کاپیتو لا سیون است. چنان که در موقع اضای عهدنامه اخیر با دولت ترکیه و تهیه عهدنامه بالهستان، این فقره را تصریح کرده ام و نسبت به سایر دول هم، با مقامات رسمی آنها مذاکرات کرده ام و علنآمی گویم که آنها هم اصراری به ابقاء کاپیتو لا سیون ندارند ولیکن منتظرند جریان امور عدلیه ما اطمینان بخشن شود و یکی از وسائل حصول این مقصود، اصلاح و تکمیل قوانین است و من با آنکه رسم ندارم خودنمایی کنم، اینک به ناجار می گویم که در ترتیب اکثر قوانینی که تاکنون برای عدلیه تهیه شده،

چه آنها که رسمیت یافته و چه نیافته، شرکت و مدخلیت تامه داشته ام و اگر عیب و نقصی در آنها باشد، از آن است که قوانین بشری، از عیب و نقص ناگزیر است؛ خاصه برای مردمی که به کار تازه شروع می کنند. معاذالک همین قوانین موجوده را اگر حسن جریان بدهند و محکمه عدیله را محترم بدارند، دارای مقامی خواهد شد که دولت ایران بتواند کاپیتولاسیون را لغا کند و به دول خارج هم بقبولاند. اما قضیه مطالبات انگلیس اشرج مطلب اجمالاً این است که بعد از ختم چنگ عمومی یعنی از هفت سال قبل به بعد، دولت انگلیس از دولت ایران مطالباتی داشت و از بابت وجوهی که دستی داده یا قیمت اسلحه با کارهایی که انجام داده بودند و خود را طلبکار می دانست، جمیع کابینه های ما گرفتار مذاکره این کار بوده اند. قسمتی از آن مطالبات راهیچکس ردنمی کرد، فقط در کم و کیف آن گفتگو بود از قبیل بعضی مساعده ها که قبل از چنگ به دولت ایران داده شده و محل حرف نیست و ریج آن را تاکنون دولت هر سال مرتبأ پرداخته و جزو اقساط دیون دولتی در بودجه ها منظور و به تصویب مجلس رسیده است و فقط کیفیت پرداخت اصل آن معین نشده بود و همچنین وجوهی که به عنوان موراتوریم (۱۲) به دولت رسیده و قس علی ذالک راهی زیر بار نمی رفتیم و حقادین خود نمی دانستیم و اشکال عدمه در این قسمت بود. بالاخره سه سال قبل در کابینه اعلیحضرت پهلوی، قضیه جدأ مطرح شد و آن کابینه باقدرت و قوت قلبی که داشت، مذاکرات به عمل آورد.

پس از مدتی گفتگو، بالاخره دولت انگلیس - که نمی خواست از طریق عدالت و حسن روابط با ایران خارج شود - از قسمتی از دعواه خود - که زیاده از نصف آن بود - صرف نظر نمود و موافقت وصول شد و بنا بود مطلب به مجلس شورای ملی پیشنهاد شود. قضیه نهضت ملی و تغییر سلطنت پیش آمد و مجال نشد و به مجلس ششم موکول گردید. در کابینه من، کاری که شده این است که در تحت شرایط چند - که همه بر تنقیح دولت ایران است - وعده داده شده که به مجلس پیشنهاد و اگر تصویب شد به اقسامی چند پرداخت شود. حال این فقره، اگر خدمت نباشد خیانت نیست. فرضیه که پرداخت این وجهه بیجا باشد، ضرری مالی است که به دولت وارد شده، نه مثل قضیه کاپیتولاسیون که اگر راست بود، لطمہ به حقوق مملکت می زد. این کار را تهیمن نکردم؛ همکاران من از سه سال قبل تا وقتی که ختم شد، دخیل یا مسبوق بودند. در صورت مجلسهای جلسات هیئت وزرا ضبط است. وزرای سابق و وزرای کابینه من، همه تصویب کرده اند و چیزی نبود که کسی تصویب نکنند. بالاخره باز هم کار به اختیار مجلس شورای ملی است. یعنی قید و تصریح شده که پرداخت وجود، مشروط به تصویب مجلس است.

از همه بازمه تر اینکه مصدق در بیانات خود می گوید: این کارها اگر باید بشود، باید با اجازه مجلس باشد نه اینکه قبل ابکنند و بعد به مجلس بیاورند. بیچاره با آنکه مدعاوی دکتری در علم حقوق است و یک دوره هم و کالت کرده، هنوز نفهمیده است که استجازه از مجلس، همین است که به مجلس پیشنهاد کنند و معاملاتی را که دولت با هر کس از داخله و خارجه می کند، هر کدام که به موجب قانون اساسی محتاج به تصویب مجلس است، به قول آقای مدرس، معاملة فضولی است و تا وقتی که مجلس تصویب نکرده، تحقق پیدا نمی کند. متنهای دولت به کسی نمی گوید برای اینکه این معامله را با تو بکنم، باید قبل از مجلس اجازه بخواهم؛ دولت می گوید: این معامله رامی کنم و شرط صحبت آن تصویت مجلس است. اگر این حرف را هم نزنند، باز مطلب به جای خود و تصویب مجلس در هر حال شرط صحبت معاملات دولتی است.

یک نکته لطیف دیگر هم این است که قرض درست کردن برای دولت اگر کار بدی است، تصریح کسی است که پول رامی گیرد، نه آن کسی که ادائی قرض را قبول می کند؛ چه امتانت از ادائی قرض، بدحسابی است و بدحسابی اگر برای اشخاص قبیح است، برای دول به مراتب قبیح تر است. زیرا که تأثیرات بی اعتباری دولت خیلی بیش تر است و اینکه گفتم این کار به عقیده من خدمت بوده، به این نظر بود که هم دعواه غیرحق رارد کرده ام، هم به واسطه قبول دعواه حقه، اعتبار دولت را محفوظ داشته ام و مقصود این نیست که برای کسی هم اثبات تصریح کنم؛ چه آن خود مبحшу دیگر است. در هر حال، دولتهاي گذشته در قبول این پیشنهاد مصالحی و در رد آن مفاسدی دیدند؛ دولتهاي آينده ممکن است نظر دیگری داشته باشند؛ در آن صورت به مجلس پیشنهاد نخواهند کرد.

اگر هم بکنند ممکن است مجلس موافق نباشد و رد کند و این هر دو وجه، تازگی ندارد و نظایر آن در مالک خارجه و در مملکت خود ما بسیار است. یک رئیس وزرای انگلیس با دولت سویت عهدنامه بست. رئیس وزرای دیگر، از بردن عهدنامه آن به مجلس امتناع نمود. مستر ویلسن رئیس جمهور آمریکا، به اتفاق چندین دولت عهدنامه معظمی مثل معاهده و رسایل (۱۳) را ماضا کرده، بلکه سلسله جنبان عقد آن معاهده بود؛ معدلک مجلس آمریکا آن را تصویب نمود. چند ماه پیش قرارداد بین ایران و روس درباب شیلات به مجلس شورای ملی پیشنهاد شد و به تصویب نرسید و اگر بگویند مجلس به محدود خواهد افتاد، مطمئن باش که حرف است؛ برای مجلس و حتی برای دولت هیچ محدودی نیست و امروز بحمد الله استقلال دولت، کامل و محکم است. مسئله فقط تابع مصالح و مفاسدی است که دولت سابق تشخیص داده؛ اگر تشخیص (۱۴) صحیح بود، دولتهاي لاحق و مجلس هم البته باید تصدیق و تصویب کنند، و گرنه رد خواهد کرد و هیچ طور نمی شود. دوست عزیز، خاطرات را فرسودم. معدور دار مار او اجازه بده یک کلمه دیگر بگویم. کسی که فکرش عمیق نباشد، اگر از داستان من آگاه شود، ممکن است بگوید، فروغی پنجه سال زحمت و ریاضت کشید؛ دنبال جمع مال و زخارف نرفت؛ از جاده درستی و راستی خارج نشد؛ هر خدمتی از دستش بر می آمد کرد؛ برای حفظ مقام عفت اخلاقی و عزت نفس، از همه تمتعات ولذایدی که دیگران بر سر آن دین و وطن و ناموس به باد می دهند، صرف نظر نمود؛ معهداً با بی تصریحی و بی گناهی در مجلس شورای

ملی نسبت خیانت و وطن فروشی به او دادند؛ در این صورت آیا بهتر نبود که بکلی بر عکس رفتار کند و آنها که می‌کنند، آیا حق ندارند؟ اگر چنین سخنی شنیدی، زنهار فریب مخور؛ ظاهربین مباش؛ حقیقت پنهان نمی‌ماند. درست که جمع و خرج کنی، باز صرفه در درستی و راستی است و من نباخته‌ام. تحقیق مطلب طولانی است و فعلًا مجال بحث آن نیست.

خدا نگهدار

فروغی، محمدعلی

#### پی‌نوشتها:

- ۱- عضو هیئت علمی کتابخانه ملی.
- ۲- یغماء، ش ۱۳۳۹، ۱۴۲، صص ۶۵ و ۶۶.
- ۳- حسین مکی و تاریخ بیست ساله ایران، ج ۴، نشر ناشر، صص ۲۱-۲۰.
- ۴- همان، ج ۵ پانویس، ص ۹۹.
- ۵- عبدالله انتظام؛ سخنرانی درباره فروغی، انتشارات کتابخانه مرکزی دانشگاه تهران، ۱۳۵۴ ص ۱۲.
- ۶- عباس اسکندری؛ کتاب آرزو به نقل از کتاب تاریخ بیست ساله ایران، ص ۲۴.
- ۷- مؤلف تاریخ بیست ساله ایران، درباره این دو مراحل در جلد ۴ صفحه ۱۵۰ نوشته است: پس از نطق دکتر مصدق، هم سفارت شوروی و هم دولت، وجود چنین مراحله‌ای را -که برقراری کالیتو لاسیون است- تکذیب نمودند. دوم، مکانه‌ای است که فروغی باسفرارت انگلیس نموده و در آن، قریب بیست کروز نومان دعاوی آن دولت را نیست به ایران تصدیق کرده است، که این موضوع مورد تکذیب واقع نشد و کاملاً حقیقت داشته است و ...
- ۸- این سند، باشماره ۷۳۴ در مخزن خطی کتابخانه ملی موجود است.
- ۹- اصل: خدمتگذاری. (ویراستار)
- ۱۰- محض برای عطفت و قدردانی.
- ۱۱- اگر حاشیه‌آو نام خود را در بدنامی دیگران می‌طلبید.
- ۱۲- مهلت قانونی، استمهال.
- ۱۳- ورسای.
- ۱۴- اگر حاشیه‌آو دولتهاي سابق.

دست غریز نموده است از تکمیل بخیر فرغت این ای ناگفته شد و نشانه از روزگار خواهی داشت

علیکم و منتظر بر قوام مرا از احوال خنی آگاه نمایم

نیز امام اطلاع دار یافته که در پیار که نشانه موقر که علیم بودند نشانه پیش از ملکه آقا

تبریکیم که نیزه ام و فوج منظم را عضویت که بین خود این بزرگی متفق غنیمت دزدید و حسنه کوچه

دستورت چون دست داده از سرک وزیر امور خارجه غیرت نداشت بلکه این دشمن افسوس نماید ام ام ام

نمود و بس ارادت مغلوب نهاده با آن سرمه و دسته ای این عزم از همکاران را بجز نشانه خود کرد

در آن مرتب غرب نیجاء، آن خود از روز بعد در قریب به لونم است مترالی نماید

فرار است در راسته زرایشی داشته و آنکه تو احتمال دارد و میتواند بعده داشت و داده

در خبرت مبارز فتح تبریز مکر نماید چنان در پیش از آنکه از کار خود بحال بگیرد این قوام از عالم نیازی نداشته باشد

در کار این روز کوچه ای از سرک وزیر دستور حکم داد از احباب حضرت کاظمه را

آدم که خواه کرد و از امر این پسر که در آنکه فخر کوچه ای ای بازده است مدبار از جمهور از ای ای

۷۲۳

درست فیض خاطرات از خود من در دارا را و مذکوره بده که معلم در مکالمه فیض نظری میشی  
 نباشد اگر از دهت این اگر اگر این نظری نباشد بلطفه : فرمی نباید از عرض در پیشنهاد دنباله میش  
 و عرض رفته رفته رفته رفته باشد هر فرم از دشمن را باید مادر حفظ میکند عفت اخلاق  
 و فرم افسوس از همه تهمات و نهاده که دشمن ای برآید و دنی و دنی و دنی فراموش را بمال میدهد و نهاده هر فرم  
 قدر عنو سمعه ای با بد تقصیر و بگفتن هر دلیلی من در این نسبت فیض و دنی و دنی فرم افسوس از دشمن و دشمنی  
 آیه بجهت بجهت بجهت بجهت بجهت و آنکه که مکنند و میم نهاده

از حین کمتر شنیده زنده فرم افسوس این مبنی حسیت پوچشیده ای در دستور این دستور این دستور این  
 باز هر فرم در دشمن در این نسبت و نهاده ای تقصیر مطلب طلاق داشت و صدّه میشاند که داشت  
نماینده ای در دشمن